

¿No tienes un diploma de la escuela preparatoria? ¡Tienes opciones!

Si terminaste escuela preparatoria pero no pudiste graduarte, no renuncie. Puedes obtener un diploma de la escuela preparatoria si hayas dejado los estudios inconclusos, hayas reprobado el examen de egreso de la escuela preparatoria, o no cuentes con los créditos de curso suficientes. Como sabes muy bien, un diploma de la escuela preparatoria es tu pasaporte para conseguir un trabajo más interesante y mejor pagado. Las personas que no completan la escuela preparatoria ganarán \$270,000 menos que las que se gradúan de la escuela preparatoria durante el transcurso de su vida laboral, de acuerdo a los cálculos del Censo de los EE. UU. Y cerca del 60% de los estudiantes de 16 a 19 años de edad que abandonaron sus estudios están desempleados, de acuerdo a un estudio reciente.

Nunca es demasiado tarde. Existen muchas maneras fuera de la escuela preparatoria para obtener un diploma, su equivalente, o educación adicional. Esta guía de preguntas y respuestas se concentra en estas opciones.

¿Cómo puedo obtener todavía un diploma?

Cada comunidad en California ofrece Educación para Adultos. Los programas de Educación para Adultos están abiertos para los estudiantes de 18 años de edad o mayores. Si eres más joven de 18 años, todavía podrías ser elegible. Puedes tomar Educación para Adultos si eres un menor emancipado (estás libre del control paternal legalmente), si estás embarazada o cuidando a su hijo, o si tienes un contrato por escrito con tu distrito escolar.

Los programas de Educación para Adultos te permiten reponer los créditos que necesitas para graduarte. Ellos también ofrecen la oportunidad de tomar el Examen de Egreso de la Escuela Preparatoria de California (CAHSEE) dos veces al

año. Si tienes todos los créditos que necesitas, te puedes concentrar en inglés y/o en matemáticas para ayudarte a aprobar el examen. Verifica con tu consejero de orientación, con un maestro, en las oficinas de tu distrito escolar, o con un adulto en quien confíes para descubrir cuáles programas de Educación para Adultos te quedan cerca. O puedes visitar el sitio en Internet www.cde.ca.gov/sp/ae/, haz clic en "Directory of Schools," y entonces haz clic en "California Adult Education Provider Directory." (Puedes usar una computadora en tu biblioteca local.)

Además, pregúntale a tu consejero de la escuela preparatoria, director o directora de tu escuela, o a uno de los maestros qué ofrece tu distrito escolar a los estudiantes que no se pueden graduar hacia el final de su último año en la preparatoria. Pregúntales si el distrito les permite a los estudiantes en el último año de estudio permanecer en la escuela preparatoria por más tiempo y volver a tomar el examen de egreso.

¿Hay forma de obtener un diploma sin tomar el examen de salida?

En 12 universidades comunitarias, los estudiantes pueden tomar cursos de Educación para Adultos y recibir un diploma de preparatoria sin tener que tomar el examen de salida. (A menudo este programa se llama Preparatoria para Adultos.) Sin embargo, estas universidades tienen sus propios requisitos rigurosos para obtener un diploma. Las universidades comunitarias deben requerir 160 unidades de estudios (los cursos que completaste exitosamente en la preparatoria pueden contar para este requisito), y la mayoría de las universidades requieren más. Además, algunas universidades tienen sus propios exámenes de proficiencia para obtener un diploma.

Las 12 universidades comunitarias son:

- City College of San Francisco;
- College of the Desert (el condado de Riverside);
- College of the Siskiyous;

- Copper Mountain (el condado de San Bernardino);
- MiraCosta (el condado de San Diego);
- Mount San Antonio, Pasadena City, y Santa Monica City (el condado de Los Angeles);
- North Orange County District School of Continuing Education;
- Los dos campus en Rancho Santiago (el condado de Orange); y
- Santa Barbara City.

Los Angeles City College también está volviendo a considerar un tipo de Escuela Preparatoria para Adultos para sus nueve campus. Lo más temprano que esto podría ofrecerse, si se aprueba, sería en el semestre de primavera del 2011.

Si alguna de estas universidades está cerca de tu preparatoria, habla con un consejero o maestro en tu escuela. O visita el departamento de Continuing Education de tu universidad comunitaria local, el Centro de Carreras o la Oficina de Admisión, y habla con uno de los consejeros.

¿Qué tal el GED?

La mayoría de los programas de Educación para Adultos también ofrece clases que ayudan a los estudiantes a prepararse para aprobar el Examen de Desarrollo Educativo General (o GED por sus siglas en inglés). El GED es reconocido nacionalmente como un sustituto aceptable del diploma de escuela preparatoria y es una ventaja valiosa para aprovechar oportunidades educativas y de carrera profesional. Éste incluye exámenes en matemáticas, lectura, escritura, estudios sociales, y ciencia. El examen requiere cerca de 7 1/2 horas para completarlo e incluye preguntas de opción múltiple y de ensayo. Puedes tomar el examen tres veces al año en los centros de examinación para acerca de \$100. Puedes volver a tomar el examen o las secciones que no hayas aprobado, con frecuencia pagando una cuota adicional. Visita el sitio en Internet de www.cde.ca.gov/ta/tg/gd

EdSource agradece a The James Irvine Foundation por su inversión en nuestro trabajo.

y haz clic en “Frequently Asked Questions” para encontrar la ubicación de tu centro de examinación local y otra información. O llama al 1-866-370-4740 para escuchar información pregrabada en inglés y español, incluyendo una lista de los centros de examinación en todo el Estado. También puedes averiguar en tu distrito escolar si ellos ofrecen el examen de GED por un precio más reducido.

Los estudiantes que se encuentran dentro de los 60 días de su cumpleaños número 18 o mayores pueden tomar el GED. Bajo ciertas circunstancias, los estudiantes de 17 años de edad también pueden tomar el examen. (Visita www.cde.ca.gov/ta/tg/gd y haz clic en “Frequently Asked Questions.”) Los estudiantes de Educación Especial pueden solicitar una adaptación especial, tal como más tiempo para tomar el examen, comunicándose con el centro de examinación por lo menos 30 días antes del examen.

Además, muchos centros de examinación locales de GED tienen programas de preparación disponibles sin costo alguno o pueden remitirte a un programa de preparación. La mayoría de las librerías y bibliotecas públicas cuentan con materiales de preparación para el examen de GED si deseas estudiar independientemente para el GED.

Si estás decidiendo entre obtener tu diploma o el GED, considera los siguientes puntos:

- ¿Cuántos cursos tienes que tomar para ser elegible para obtener un diploma? Si ese número es alto, tu quizás prefieras tomar el GED.
- ¿La única razón por no graduarte es porque todavía no apruebas el examen de egreso? Si es así, sería más fácil estudiar únicamente inglés y matemáticas para el examen de egreso en vez de las cuatro materias que comprende el GED.
- ¿Qué edad tienes? El GED podría ser más apropiado si tienes 20 años o eres mayor y no participas en Educación Especial.
- ¿Sabes dónde quieres trabajar cuando te gradúes? Averigua si el empleador prefiere que tengas un diploma de la escuela preparatoria o el GED. Algunos empleadores les gusta el diploma porque muestra que el candidato para el empleo tiene la habilidad de completar lo que él o ella ha comenzado.

¿Existen programas que proporcionen un salario mientras estudio para obtener mi diploma o GED?

Sí. Algunas organizaciones ofrecen ayudan con el diploma de escuela preparatoria o GED y también un salario.

A los estudiantes que se incorporan a **Job Corps**, un programa federal, se les paga una subvención mensual. Job Corps te ayuda a aprender un oficio al mismo tiempo que obtienes un diploma de escuela preparatoria o GED. También ayuda a sus graduados a encontrar empleo. Para obtener más información al respecto, llama al 1-800-733-5627. Los operadores que hablan inglés y español están disponibles 24 horas al día. Un operador te proporcionará información acerca del programa, te remitirá al consejero de ingreso más cerca a tu casa, y te enviará un paquete informativo por correo. Y puedes visitar www.jobcorps.gov.

Puedes obtener un GED o diploma de la escuela preparatoria como miembro de **California Conservation Corps (CCC)**, un programa estatal para estudiantes de 18 a 25 años de edad. También aprendes destrezas de vida y trabajas arduamente en actividades de protección para incendios, respuesta de emergencia, o conservación ambiental (por ejemplo, construyendo senderos, plantando árboles, o trabajando en una piscifactoría de salmón). La CCC paga un salario mínimo y ofrece una subvención para educación adicional una vez que completes satisfactoriamente el programa. Algunos programas proporcionan vivienda o la oportunidad de viajar a otros países. Visita el sitio de www.ccc.ca.gov. O puedes llamar al 1-800-952-5627 y dejar tu nombre, domicilio, y número de teléfono (en inglés o español). Un reclutador te llamará dentro de una semana aproximadamente.

Además, el Estado opera un **Youth Employment Opportunity Program (YEOP)** para estudiantes de 15 a 21 años de edad que ofrece asesoría por compañeros, recomendación para servicios de apoyo, talleres, y ayuda para colocación de empleo. Un joven que ha abandonado sus estudios o que está pensando en hacerlo es elegible para inscribirse. Visita el sitio en Internet www.edu.ca.gov/jobs_and_Training/Services_for_Youth.htm para descubrir la ubicación de los programas YEOP. O llama a tu Departamento de Desarrollo de Empleos—el cual aparece en la parte frontal del directorio telefónico bajo la categoría de Oficinas del Gobierno Estatal—para averiguar si hay un programa YEOP cerca de ti.

¿Puedo inscribirme a un programa de capacitación para el empleo?

Aunque muchos programas de capacitación para el empleo requieren un diploma de escuela

preparatoria o GED, algunos no los requieren. Por ejemplo, los 74 centros y programas regionales ocupacionales financiados por el Estado (ROCPs) no requieren un diploma de escuela preparatoria y la mayoría ofrecen cursos para adultos. Para encontrar un ROCP que te quede cerca, visita www.carocp.org/carocps.html o pregúntale a tu consejero de orientación o a uno maestro.

Además, hay programas operados por otras organizaciones, incluyendo programas para aprendices. Para saber más acerca de los requisitos mínimos de una variedad de programas para aprendices, visita el sitio en Internet www.dir.ca.gov/das, el cual tiene algo de información en español.

Para obtener más información acerca de oportunidades de carreras técnicas, consulta la guía de EdSource llamada *¿Estás por graduarte de la escuela preparatoria? Considera oportunidades para seguir tu educación de carrera*. Para descargar la guía sin costo, visita www.edsource.org y haz clic “En Español” o llama al 1-650-917-9481.

¿Necesito obtener un diploma para ir a la universidad?

En California solo es necesario cumplir los 18 años para asistir a una universidad comunitaria. No se requiere un diploma de preparatoria, aunque podrías tener que tomar cursos de remedio que ofrece la universidad, algunas facultades, como la de ingeniería pueden requerir un GED antes de permitirte que te transfieras a una universidad de cuatro años.

Además de preparar a los estudiantes para las universidades de cuatro años, las universidades comunitarias también ofrecen programas técnicos y de carrera, como de bomberos, de carpintería, de mecánica automotriz, de artes gráficas y de enfermería. Ve al centro de carreras de la universidad y habla con uno de nuestros consejeros. O visita www.cccco.edu/StudentSupport/tabid/925/Default.aspx para obtener una lista de universidades y programas de todo el estado.

¿Qué puedo hacer si necesito ayuda financiera para asistir a la universidad comunitaria?

Ponte en contacto con la Student Aid Commission visitando www.csac.ca.gov, haz clic en “Financial Aid Programs” y luego en “Cal Grant C.” También puedes llamar al 1-888-224-7268 para ver si calificas. (Puede que tengas que llamar más de una vez para comunicarte.) Además visita www.icanaffordcollege.com. 